

# EFFVAS-FLASH

Newsletter Januar 2010 der Eisenbahner Foto-, Film- und Videoamateure der Schweiz [www.effvas.ch](http://www.effvas.ch)



Amstutz Karl, Stumme Begegnung

## Aus dem Zentralvorstand

### Redaktion

Ursula Arn, Aebnit 17, 3257 Grossaffoltern,  
arn@digipost.ch, Tel. 032 389 23 35

### Sekretariat / Auskünfte

Margrit Christen, Winkelstrasse 2, 4665 Oftringen,  
christen\_oftringen@freesurf.ch, Tel. 062 797 48 50

### Mutationen / Neumitglieder

Ursula Arn, Aebnit 17, 3257 Grossaffoltern,  
arn@digipost.ch, Tel. 032 389 23 35

## Wettbewerbe

### Nationaler Fotowettbewerb 2009: Resultate

#### **Kombinationssieger:**

Magnin Jean-Jacques Bern

#### **Digi pflicht:**

Müller Hanswalter	Romanshorn	Gespräch	Gold
Rohrer Niklaus	Luzern	Ausblick	Silber
Magnin Jean-Jacques	Bern	Relax	Bronze

#### **Digi frei:**

Albisser Jonas	Luzern	Teil vom Ganzen	Gold
Kuonen Anny	Brig	aetsch	Silber
Lehner Hans-Peter	Brig	Aufgang	Bronze

#### **Farbe pflicht:**

Hulliger Markus	Bern	Eveline sag ja	Gold
Magnin Jean-Jacques	Bern	Swiss	Silber
Paulus Alexander	Basel	Lektüre	Bronze

#### **Farbe frei:**

Müller Hanswalter	Romanshorn	Mondaufgang	Gold
Hulliger Markus	Bern	Lichtspielereien	Silber
Michlig René	Brig	am wuehlen	Bronze

#### **SW pflicht:**

Amstutz Karl	Luzern	stumme Begegnung	Gold
Battaglia Robert	Sargans-Buchs	Pause	Silber
Pauli Hanspeter	Bern	Taxi	Bronze

#### **SW frei:**

Catalano Antonino	Brig	Gletschergeist	Gold
Müller Hanswalter	Romanshorn	Herbstwald	Silber
Amstutz Karl	Luzern	marode	Bronze

Allen Gewinnern herzliche Gratulation!

### Nationaler Portfolio-Wettbewerb 2009

Es ist höchste Zeit, eure Portfolios zusammenzustellen. Details zu den Wettbewerbsbedingungen findet ihr im Flash 3/09. Weitere Infos zur Jurierung unter Anlässe / Termine in dieser Ausgabe.

## Nationaler Film- und Videowettbewerb: Resultate / Bericht

Am 5.12.2009 fand der nationale Filmwettbewerb in Zürich statt. Neu stand ein Mini-OK hinter der Organisation des Wettbewerbs. Die Technik organisierte Heinz Baumann, das Administrative Margrit Christen. Als Juroren stellten sich freundlicherweise Hannes Häfliger, Peter Gutmann und Hansjürg Oesch zur Verfügung. Leider wurde Hannes Häfliger durch eine Stellwerkstörung in Luzern daran gehindert, rechtzeitig in Zürich einzutreffen. Ernest Christen, der langjährige Organisator des Wettbewerbs, sprang kurzerhand ein und so konnte doch noch rechtzeitig mit der Projektion begonnen werden.

Max Randegger stellte uns wiederum sein modernes technisches „Equipment“ zur Verfügung. Er sass auch gleich selbst an der Technik. Es ist immer wieder eine Augenweide, mit welcher Ruhe und Sicherheit Max diese doch recht anspruchsvolle Aufgabe meistert - und das mit über 90 Jahren!!!

Angemeldet wurden 10 verschiedene Filme (längere, kürzere, lustige, traurige etc.). Da es keinen Sinn macht, für eine kleine Anzahl Filme jeweils separate Kategorien zu führen, wurden die Filme in diesem Jahr alle in der gleichen Kategorie juriert. Für die Juroren bedeutete dies jedoch eine besondere Herausforderung.

Die Gesamtlänge der Filme betrug rund 90 Minuten. Leider konnte ein 6-minütiger Film aus technischen Gründen nicht abgespielt werden. Während der Beratungszeit der Juroren konnten die anwesenden Zuschauer einige Filme vom FISAIC-Festival in der Slowakei geniessen. Die Medaillen des aktuellen Wettbewerbs gingen an:

Albash Marianne	Romanshorn	Das Bild	Gold
Baumann Heinz	Einzelmitglied	Ritterspiele Neftenbach	Silber
Stalder Margreth	Bern	I'm a train	Bronze

Herzliche Gratulation zu diesen erfolgreichen Produktionen.

Das OK dankt ganz herzlich: Den Autoren, Max für die Bereitstellung und Bedienung der ganzen Technik, den Juroren für ihre nicht ganz einfache Arbeit und den Zuschauern für ihre Aufmerksamkeit.

Der Wettbewerb 2010 findet wieder im Dezember statt. Wann und wo werden wir rechtzeitig bekannt geben

Margrit Christen/Heinz Baumann

## Photosuisse Farbwettbewerb 2009: Resultate

Von unseren Mitgliedern wurden folgende Bilder angenommen oder prämiert:

Neuenschwander Pedro	Bern	Bild "Bikes"	angenommen
Neuenschwander Pedro	Bern	Bild "Spiegelung"	angenommen
Jäggli Thomas	Olten	Bild "Süsser Mund"	angenommen
Jäggli Thomas	Olten	Digi "Wasserspiel"	prämiert
Jäggli Thomas	Olten	Digi "Herbst"	angenommen
Jäggli Thomas	Olten	Digi "letztes Blatt"	angenommen
Jäggli Thomas	Olten	Digi "Kopf voran"	angenommen

Herzliche Gratulation zu diesen Resultaten.

## Photosuisse SW-Wettbewerb 2010

Abgabetermin für EFFVAS PhotoSuisse-Mitglieder ist der 13. März 2010. Bitte die Arbeiten einsenden an: Hanswalter Müller, Schulstrasse 4C, 8590 Romanshorn

Es können 4 SW-Einzelbilder und 4 SW-Dias, sowie 2 SW-Portfolios eingereicht werden. Weitere Angaben im Magazin 04/09, Seite 29.

Viel Spass und gut Licht

Hanswalter

## swissmovie: Regionalwettbewerbe / Filmfestival 2010

Die diesjährigen Wettbewerbe finden wie folgt statt:

- 13.3.2010 Wettbewerb Region 3 in Schaffhausen
- 13.3.2010 Wettbewerb Region 1 in Yverdon
- 10.4.2010 Wettbewerb Region 2 in Bern
- 22.-24.5.2010 Filmfestival in Spiez

## Anlässe / Termine

### Nationaler Portfoliowettbewerb 2009 – öffentliche Jurierung in Luzern

Die Jurierung findet statt am 30. Januar 2010 in Luzern. Wie immer sind Besucher willkommen. Treffpunkt ist um 09.05 Uhr vor dem Kiosk am Stirnperron im Bahnhof Luzern (unter dem Generalanzeiger). Anmeldung bitte bis 24.01.2010 an Daniel Elsener: dani@vinu.ch oder 076 418 19 29.

### Berner Fotobörse: 7. März 2010

Am Sonntag, 7. März 2010, findet im Berner Kursaal die 30. Berner Fotobörse statt. Auskünfte dazu bei: ralph.haltinner@bluewin.ch oder 031 381 23 59

### Delegiertenversammlung EFFVAS: 17./18. April 2010

Die Delegiertenversammlung wird durch die Sektion Bern organisiert und findet am 17./18. April 2010 im Emmental statt. Details dazu sowie das Anmeldeformular findet ihr auf [www.effvas.ch](http://www.effvas.ch). Anmeldeschluss: 15. Februar 2010. Weitere Auskünfte erteilt Ralph Haltinner, [ralph.haltinner@bluewin.ch](mailto:ralph.haltinner@bluewin.ch) oder 031 381 23 59.

### Photo Münsingen: 13. – 16. Mai 2010

Die Vernissage findet statt am 12. Mai 2010 um 19.00 Uhr.  
Wie gewohnt findet das EFFVAS Treffen am Samstag statt. Wir treffen uns am **15. Mai 2010**, um 10.00 Uhr beim Bahnhofkiosk in Münsingen oder um 10.15 Uhr direkt auf dem grossen Platz vor dem Schlossgutsaal (unter den Schirmen). Es lohnt sich die Ausstellung zu besuchen. Schon der Ort ist speziell. Vom EFFVAS sind dieses Jahr 6 Gruppen vertreten. Basel, Bern, Brig, Luzern, Olten und eine gemischte Gruppe ZV.  
Gemeinsames Mittagessen um 12.15 Uhr in der Pizzeria am Bahnhof. Damit genügend Sitzplätze reserviert werden können, erwartet Margrit Christen ([christen\\_oftringen@freesurf.ch](mailto:christen_oftringen@freesurf.ch) oder 062 797 48 50) eure Anmeldung bis zum 11. Mai 2010.

### FISAIC Fotowettbewerb 23. – 26.10.2010 in Polen

Dieses Jahr findet wieder ein internationaler Eisenbahner-Fotowettbewerb der FISAIC statt. Das Festival ist vom 23.-26. Oktober 2010 in Stargard (Polen).  
Es wäre schön, wenn sich auch der EFFVAS mit einer stattlichen Anzahl guter Bilder beteiligen könnte! Der ZV hat aus den Wettbewerbsbildern der vergangenen 2 Jahre geeignete Arbeiten vorselektioniert.  
Wir suchen aber noch weitere Bilder aus euren Reihen, insbesondere zum Pflichtthema (Eisenbahn). Schaut einmal in eurem Archiv oder noch besser: Schiesst ein paar neue gute Bilder! Die speziell für den

Wettbewerb abgegebenen Bilder werden im Rahmen der vorhandenen Kontingente bevorzugt behandelt.

Digitale Bilder können nicht aus unseren Wettbewerben übernommen werden. Hier müssen Bilder von euch kommen, die Chance am internationalen Wettbewerb mitzumachen ist also gross – nutzt sie !!!

**Kategorien:** SW-Papierbilder / Thema frei  
SW-Papierbilder / Eisenbahn und Eisenbahner  
Farb-Papierbilder / Thema frei  
Farb-Papierbilder / Eisenbahn und Eisenbahner  
Projektionsbilder (Dia/Digi) / Thema frei  
Projektionsbilder (Dia/Digi) / Eisenbahn und Eisenbahner

**Format:** Papierbilder 30x40 cm (inkl. Passepartout)  
Digi 2048 Px lange Kante, JPG beste Qualität (12)  
Dia Grösse 24x36mm, gerahmt 5x5cm hinter Glas

**Anzahl:** Max. 4 Bilder pro Kategorie

### Abgabe bis 20. April 2010 an die Technische Kommission Foto:

Alexander Paulus	Dienstadresse SBB:
Immengasse 10	I-B-BRME
4056 Basel	OBZ
	Basel

Rückfragen: [echo@fotopaulus.ch](mailto:echo@fotopaulus.ch) oder Tel. 061 322 15 10

Der EFFVAS organisiert wiederum eine Reise an die Fotoausstellung der FISAIC. Nach dem Motto "Was sich bewährt hat wird beibehalten", können sich sowohl auf der Hin- wie auf der Rückreise die Teilnehmer, wenn gewünscht, der EFFAS-Gruppe anschliessen.

Interessenten melden sich bitte beim Sekretariat des EFFVAS Margrit Christen, Winkelstrasse 2, 4665 Oftringen, [christen\\_oftringen@freesurf.ch](mailto:christen_oftringen@freesurf.ch), Tel. 062 797 48 50 oder beim Reiseleiter Edi Egger, Schützenweidstrasse 10, 6023 Rothenburg, [edi.egger@bluewin.ch](mailto:edi.egger@bluewin.ch), Tel. 041 280 21 12

## Bericht vom FISAIC-Filmfestival 2009

Am diesjährigen internationalen Filmfestival in Novy Smokovec nahmen 3 Schweizer teil. Auf der langen Reise hatten wir 10 Videos von 6 Autoren für die Jurierung im Gepäck.

Der Höhenort (1010 müM) wurde 1875 von einem schweizer Arzt nach dem Vorbild von Davos erbaut. Die vielen Hotels wären sehr schön, doch leider sind sie mehrheitlich etwas in die Jahre gekommen. Sie bedürften dringend einer Renovation. Die insgesamt 70 Teilnehmer aus Frankreich, Belgien, Luxemburg, Deutschland, Oesterreich, Tschechien, Slowakei und der Schweiz wurden in 2 Hotels untergebracht. Jene im kleineren Hotel absolvierten schon Frühgymnastik vor dem Frühstück, denn sie hatten jeweils einen kurzen Fussmarsch mit vielen Treppen ins Stammhotel „Palace“ zu überwinden.

Das ganze Festival dauerte von Donnerstag- bis Sonntagabend. Während 2 1/2 Tagen wurden insgesamt 80 Filme präsentiert und juriert. Wer wollte, konnte ca. 15 Stunden Filme anschauen. Weil mit der Technik nicht alles reibungslos klappte, resultierten am Schluss aber gegen 20 Stunden, die man im schönen Kinosaal verbracht hatte.

Ein besonderes Erlebnis war der Sonntag. Sämtliche FISAIC-Filmfreunde fuhren mit einem Bus älteren Jahrgangs ca. 40 km über eine Panoramastrasse in Richtung Polnische Grenze. Im Nationalpark Pieniny bestiegen wir Flosse und machten eine 12 km lange Flossfahrt auf dem Grenzfluss Dunajec inmitten einer wunderschönen bewaldeten Gebirgslandschaft. Auf der rechten Seite war die Slowakei und auf der linken Seite Polen. Im Anschluss an diese herrliche Flossfahrt gab es ein wunderbares Essen. Es wurden fangfrische Forellen serviert, zubereitet auf Feuer, begleitet durch zigeunerähnliche Volksmusik. Dieser nicht alltägliche Ausflug wird sicher vielen noch lange in bester Erinnerung bleiben.

Am Abend wurden die Medaillen und Diplome vergeben. Gespannt warteten wir auf die Auswertung. Da die Medaillen und Diplome leicht verspätet ankamen, wurden wir noch etwas länger auf die Folter gespannt. Für die Schweiz gab es lediglich eine Bronzemedaille für den Minutenfilm „Verbindungen“ von Heinz Baumann. Drei Filme von Margret Stalder, Heinz Stämpfli und Heinz Weibel wurden zudem mit einem Diplom ausgezeichnet. Von den 10 gezeigten Schweizerproduktionen wurden somit 4 prämiert.

Die ganze Veranstaltung war an einem sehr schönen Ort. Leider hat es bei der Organisation einige Probleme gegeben. Ausserdem war mangels Dolmetscherin die Verständigung äusserst schwierig. Der schöne Ausflug am Sonntag bildete aber einen tollen Abschluss. Im grossen und ganzen sind wir mit vielen schönen Erinnerungen wieder zu Hause angekommen. Freuen wir uns auf das Jahr 2011: Dann treffen sich die FISAIC Filmer Ende August in Ostflandern in der Stadt Gent.

Margrit Christen

## Bericht von den Fototagen in Jogny

Fototag in Jogny

Am Bahnhof Vevey erwartigsvolli Gsichter  
Begrüssig chrüz und quer, verzelle vo Gschichte  
S'Wuchenendprogramm wird verteilt  
Und sofort zum Museum g'eilt

Bi strömendem Räge alti Fotoapparat aaluege under Dach  
Nochher im Sturm am See Fotti gmacht  
Anstatt die schöne Gässli i de Stadt knipse  
Im Gartebeizli bim Bierli sitze.

S'Hotel isch schön, guet und mit Uussicht uf de See  
Nu der Housi wott bi Räge siis Zimmer nöd gseh  
verunsicheret d'Dame a dä Recepzion  
mit siim verschnupft (nöd ganz ernscht gemeinte) Ton

Am Samschtig isch sunnigs Wetter beschteilt  
D'Fötteler schwärmed uus, wiä schön isch doch d'Welt!  
Trotz villne Umwäg dur und über diä Räbe  
s'Dörfli Eppesses findet alli, wo Wurscht, Chäs und Wii isch beschteilt.



Dä Sunntig ghört der Isebahn  
 Ja was denn susch, der Ursprung vo dem Clan.  
 Do wird b'bähnlet, dampft und rangieret  
 Wäg em Zmittag no d'Abfahrt verschiebet  
 Mer händs gnosse und wined em Organisator as Chränzli  
 Wer debii gsi isch, weiss es entlich  
 De Ralph, dä macht das wunderbar  
 Mir freued üs ufs übernächtschi Jahr.  
 Herzliche Dank fürs Organisiere  
 und immer wieder alli Uusschwärmer zämfüere  
 dass sich keine wüekli verlaufft  
 au dä Christian nöd mit siim Filmdauerlauf.



Dä Romanshorner Fanclub

## Die Sektionen informieren

**Basel** [www.baslerfotoclub.ch](http://www.baslerfotoclub.ch)  
 Blatter Ivan, Tellstrasse 42, 4053 Basel  
 info@baslerfotoclub.ch, Tel. 061 511 94 35

Unsere Clubabende finden, wenn nichts Anderes angegeben ist, jeweils um 19.00 Uhr im Clublokal im Sousol des KV Basel, am Aeschengraben 15 statt.

<b>Mittwoch, 13.01.</b>	<b>Ergebnisse EFFVAS-Wettbewerb 2009 zum Thema "Kommunikation"</b> Alex stellt die besten Arbeiten vor.
<b>Samstag, 16.01.</b>	<b>Zolli-Besuch mit Führung (13.30-16.30h)</b> Wir fotografieren zum Thema "faszinierend" der Photo Münsingen 2010 und zum EFFVAS-Wettbewerbsthema 2010 "Im Zoo".
<b>Mittwoch, 27.01.</b>	<b>Photo Münsingen: Bilderauswahl, Besprechung weiteres Vorgehen</b>
<b>Samstag, 30.01.</b>	<b>Öffentliche EFFVAS-Jurierung der Portfolios in Luzern.</b> Details s. Ausschreibung Seite 2.
<b>Mittwoch, 10.02</b>	<b>Das Histogramm</b> Jakob führt uns in die Geheimnisse des Histogramms ein.
<b>13.2. - 27.2.</b>	<b>Fasnachtsferien</b>
<b>Mittwoch, 03.03.</b>	<b>Offener Bilderabend</b> (ev. weitere Besprechung Münsingen)
<b>13.03.</b>	<b>Abgabe Photo Münsingen</b>
<b>Mittwoch, 17.03.</b>	<b>Generalversammlung 2010</b>
<b>Mittwoch, 31.03.</b>	<b>EFFVAS stellt sich vor</b> Pedro Neuenschwander, der Zentralpräsident der EFFVAS himself :-), wird uns zeigen, weshalb sich die Mitgliedschaft bei der EFFVAS lohnt.

### Erscheinungsdaten / Redaktionsschluss Flash

Ausgabe Nr.	Redaktionsschluss	Versand
2/10	15. Mai 2010	Spätestens 10. Juni 2010 bei allen Mitgliedern
3/10	15. August 2010	Spätestens 10. September 2010 bei allen Mitgliedern
4/10	Nach Bedarf	Nach Bedarf

<b>01.04. - 10.04.</b>	<b>Frühlingsferien</b>
<b>Mittwoch, 14.04.</b>	<b>Blitzen für Anfänger</b> Ivan führt in das Thema ein.
<b>17./18.04.</b>	<b>Delegiertenversammlung EFFVAS im Emmental</b> Weitere Details sowie das Anmeldeformular findet ihr auf <a href="http://www.effvas.ch">www.effvas.ch</a>
<b>Mittwoch, 28.04.</b>	<b>Blitzexkursion</b> Wir treffen uns an einem noch zu vereinbarenden Ort in der Stadt und setzen das bei Ivan Gelernte um.
<b>Mittwoch, 12.05.</b>	<b>Fragestunde</b> Jeder kann Fragen stellen rund ums Fotografieren, Technik etc.
<b>13.05. - 16.05.</b>	<b>Photo Münsingen</b>
<b>Samstag, 15.05.</b>	<b>Exkursion Münsingen</b>
<b>Mittwoch, 26.05.</b>	<b>Auswertung Blitzexkursion</b>
<b>Mittwoch, 09.06.</b>	<b>Negative/Dia scannen</b> Jakob leitet den Abend zu diesem spannenden Thema.

**Bern** [www.effvasbern.ch](http://www.effvasbern.ch)  
 Ralph Haltinner, Sternenmatte 1, 3065 Bolligen  
[ralph.haltinner@bluewin.ch](mailto:ralph.haltinner@bluewin.ch), Tel. 031 381 23 59

**Mittwoch, 13. Januar, 19.00 Uhr, Klublokal**

An unserem ersten Anlass im neuen Jahr beschäftigen wir uns mit der Auswahl der Bilder für die Photo Münsingen. Im letzten Herbst haben wir uns dazu entschieden Schmetterlingsfotos an der Ausstellung zu zeigen. Das Team um Anne-Christine Jaunin hat viele faszinierende Aufnahmen gemacht die nun zur Auswahl stehen. Im zweiten Teil entführt uns Markus Hulliger in seine „Bilder-Welt“ – tolle Fotos warten auf begeisterte Fotografenaugen. Kritik selbstverständlich erlaubt und erwünscht...

**Donnerstag, 28. Januar, 19.00 Uhr, Klublokal**

Wir haben uns schon mit vielen Aspekten beschäftigt um gute Fotos zu kreieren. Was aber ein relativ unbekannter Punkt ist, sind die Fotopapiere, die jedoch auch entscheidend zur Qualität und Haltbarkeit der Fotos beitragen. Frau Hofmann, Forschungsleiterin bei Ilford Papiere, hat sich auf Anfrage spontan bereit erklärt, uns die neusten Entwicklungen in Sachen Fotopapiere (Nanotechnologie) speziell für Tintenstrahldrucker, mit einem interessanten Vortrag näher zu bringen. Dies ist eine einmalige Gelegenheit aus erster Hand Informationen zu Fotopapieren zu erhalten. Frau Hofmann freut sich auf viele interessierte Zuhörer und beantwortet auch gerne unsere Fragen!

**Mittwoch, 10. Februar, 19.00 Uhr, Klublokal**

Unsere alljährliche Generalversammlung findet heute Abend statt. Eine persönliche Einladung wird allen Mitgliedern im Verlaufe des Januars 2010 zugestellt. Anschliessend an die GV gemütliches Beisammensein bei einem kleinen Imbiss.

**Donnerstag, 25. Februar KEIN Anlass**

**Samstag, 27. Februar**, Winter-Fotoausflug: 08.30 Uhr, Treffpunkt Bahnhof Bern

Mit dem Zug Bern ab 08.40 Uhr (RE 3159) fahren wir nach Kandersteg und von dort weiter mit der Luftseilbahn nach Sunnbüel. Zu Fuss geht's dann gemütlich und vor allem fotografierend in Richtung Gemmipass. Bei schönem Wetter können wir Eiskletterer beobachten, die die gefrorenen Wasserfälle bezwingen.

Mitbringen: Gute Laune, warme Kleidung, Reserve Akku ...  
 Verpflegung unterwegs im Restaurant Schwarzenbach oder auf der Gemmi.

Für das Billett ist jeder Teilnehmer selber besorgt.

Auskunft über die Durchführung – bei zweifelhaftem Wetter – beim Präsidenten unter 079/683 91 02

**Sonntag, 07. März, Kursaal Bern**

Traditionelle Fotobörse im Kursaal mit unserem Kommissionsstand. Wie immer werden wieder fleissige Helfer gesucht. Bitte meldet euch auch diesmal bei unserem Präsidenten!

### **Mittwoch, 10. März, 19.00 Uhr, Klublokal**

Unser Photoshop Abend. Wieder treffen wir uns um über Probleme und Lösungen von Photoshop zu debattieren. Sammelt eure Fragen und bringt sie mit! Es werden auch diesmal wieder Mitglieder gesucht, welche sich auf ein Thema vorbereiten und bereit sind, ihr Wissen an alle weiterzugeben. Wer hilft mit und kann uns etwas zeigen? Bitte meldet euch – zwecks Koordination – beim Präsidenten, besten Dank. Gemeinsam werden wir versuchen Lösungen zu finden.

Auch auf dem Programm: Bildbesprechung vom Winter-Fotoausflug vom 27. Februar. Bringt bitte eure Fotos mit. Wir sind gespannt auf eure Werke!

### **Donnerstag, 25. März, 18.00 bis ca. 21.00 Uhr, Klublokal**

Kurs über die Bildgestaltung „Bewusstes Sehen – Bewusstes Gestalten“ mit dem Fotografen Stefan Marthaler – Details siehe spezielle Ausschreibung, welche im November 2009 allen Mitgliedern per E-Mail zugestellt wurde.

Eine Anmeldung für diesen Abend ist nötig. Bitte meldet euch bis spätestens am 20. März 2010 beim Präsidenten.

### **Mittwoch, 14. April, 19.00 Uhr, Klublokal**

Bilderabend: unser langjähriges Mitglied Hanspeter Pauli zeigt uns in einem spannenden Querschnitt Bilder aus seinem langjährigen und erfolgreichen Schaffen. Er freut sich, wenn möglichst viele Mitglieder den Weg in den Fotokeller finden!

### **Samstag/Sonntag, 17./18. April, DV EFFVAS in Appenberg / Zäziwil.**

Unsere Sektion führt dieses Jahr die Delegiertenversammlung durch. Weitere Infos im allgemeinen Teil dieses Flash und auf [www.effvas.ch](http://www.effvas.ch) sowie [www.effvasbern.ch](http://www.effvasbern.ch)

### **Donnerstag, 29. April KEIN Anlass**

### **Samstag, 01. Mai, 09.20 Uhr, Treffpunkt Bahnhof Bern**

Fotografieren für den nationalen Wettbewerb 2010 – Thema „im Zoo“. Mit dem Zug um 09.34 Uhr (IC 1066) fahren wir nach Basel und begeben uns in den Basler Zolli! Beste Gelegenheit, das Gelernte aus unserem Kurs vom 25. März umzusetzen.

Ausflug findet bei jedem Wetter statt. Billette besorgt jeder selbst.

Weitere Daten und Programmvorschau – immer aktuell – auf [www.effvasbern.ch](http://www.effvasbern.ch)

## **Bern-Lok**

[www.fotobernlok.ch.vu](http://www.fotobernlok.ch.vu)

Urs Wyss, Siedlungsweg 23, 3008 Bern  
[urs\\_wyss@bluewin.ch](mailto:urs_wyss@bluewin.ch), Tel. 031 372 23 06

Jeden ersten Dienstag im Monat: Höck ab 19h im Cavallostar

- 12. Januar 2010 Höck im Cavallostar ab 19:00 Uhr

- 21. Februar 2010 Hauptversammlung Fotoklub Lokdepot Bern

- 17./18. April 2010 DV EFFVAS

## **Biel**

Peter Tschanz, Beundenring 12, 2560 Nidau  
[tschanz.nidau@bluewin.ch](mailto:tschanz.nidau@bluewin.ch), Tel. 032 331 73 14

### **Freitag, 22. Januar 2010 / Vendredi, 22 janvier 2010**

Höck, um 20.00 Uhr im Musikpavillon in Sutz-Lattrigen

Hast du Lust und Zeit, so komm doch zu unserem gemütlichen Höck. Bei Zopf, Tee, Kaffee oder einem Glas Wein lässt sich gut plaudern und Pläne schmieden für das neue Fotojahr. Ideen und Vorschläge von Euch sind willkommen!

*Rencontre traditionnelle du Nouvel an, à 20h00 au Musikpavillon à Sutz-Lattrigen*

*As-tu un peu de temps, alors passes au Musikpavillon où t'attends une bonne tresse, un verre de vin, du café ou du thé. Cette collation accompagnera nos discussions à propos du programme 2010. Toute proposition à ce sujet sera bienvenue.*

### **Freitag, 26. Februar 2010 / Vendredi, 26 février 2010**

Generalversammlung / Assemblée générale

Um 20.00 Uhr findet, im Musikpavillon in Sutz-Lattrigen, unsere GV 2010 statt. Gemäss persönlicher Einladung.

*A 20h00 au Musikpavillon à Sutz-Lattrigen aura lieu notre AG 2010, selon l'invitation personnelle.*

### **Dienstag, 16. März 2010 / Mardi, 16 mars 2010**

Ort: Biel Depot, Brüggstrasse 47 / *Lieu: Bienne dépôt, rte de Brügg 47*  
Bilder vom 4. Dezember 2009 und Bilder zum Thema Advent ansehen und beurteilen.

*Visite et critique des photos digitales du 4 décembre 09 et d'avent.*

## **Brig** [www.fototeam-brig.ch](http://www.fototeam-brig.ch)

Antonio Catalano, Ob. Saltinadamm 62, 3902 Glis  
npl.catalano@bluewin.ch, Tel. 027 923 96 75

- Sonntag, 10.1.2010: Besuch Fotoausstellung Mediathek in Martigny  
Dienstag, 19.1.2010: Themenbesprechung : "im Zoo"  
Montag, 15.2.2010: Bilder für FotoMünsingen  
Mittwoch, 3.3.2010: Bilder für FotoMünsingen.  
Abgabetermin: 13.3.2010  
Samstag, 20.3.2010: Fototag  
Sa.+So. 18.&19.4.2010: Delegiertenversammlung im Emmental  
Samstag, 24.3.2010: Fototag  
Samstag, 15.5.2010: EFFVAS-Tag Foto Münsingen  
Samstag, 5.6.2010: Fototag

## **Erstfeld**

Thomas Ruch, unterer Butzenweg 6, 6472 Erstfeld  
ruch.thomas@bluewin.ch, Tel. 041 880 13 12

Angaben zu den Anlässen sind direkt bei Thomas Ruch erhältlich.

## **Luzern**

Karl Amstutz, Dorfplatz 3, 6362 Stansstad  
amstutz.stansstad@bluewin.ch, Tel. 041 610 20 84

### **Samstag, 23. Januar, 14.00 Uhr**

#### **Besuch im Museum Bellpark Kriens**

Der Berner Fotograf **Balthasar Burkhard** ist vor allem für seine Schwarz-Weiss-Fotografie bekannt. Etwa für seine märchenhaften Landschaften oder die präzise ausgeleuchteten Körperbilder. In der Ausstellung „Scent of Desire“ zeigt der Künstler nebst diesen Arbeiten neue Farbbilder mit betörenden Blumenstillleben und geheimnisvollen Landschaftsstücken. Wir besuchen gemeinsam diese vielversprechende Ausstellung. Treffpunkt um 14.00 Uhr vor dem Museum Bellpark in Kriens. Ab Bahnhof Luzern Bus Nr. 1 Richtung Obernau, Haltestelle Hofmatt-Bellpark.

### **Samstag, 30. Januar, 9.05 Uhr**

#### **Öffentliche Jurierung des Portfoliowettbewerbs**

Treffpunkt vor dem Kiosk beim Stirnperron im Bahnhof Luzern. Wer die interessante Jurierung besuchen möchte, meldet sich bitte direkt bei Daniel Elsener (siehe Rubrik „aus dem Zentralvorstand“).

### **Montag, 15. Februar, 16.00 Uhr**

#### **Fotografieren an der Luzerner Fasnacht**

Unsere Sektion wird wiederum bei der Photo Münsingen dabei sein. Dieses Jahr steht die Ausstellung unter dem Thema „faszinierend“. Wir versuchen, die faszinierende Luzerner Fasnacht fotografisch einzufangen. Treffpunkt: Um 16.00 Uhr vor dem Billettschalter im Bahnhof Luzern.

### **Dienstag, 23. Februar, 19.30 Uhr**

#### **Bilderauswahl für Foto Münsingen**

Heute wählen wir die Bilder für die Ausstellung an der Photo Münsingen aus. Gesucht werden Arbeiten von fünf verschiedenen Autoren. Idealerweise sind die Aufnahmen beim gemeinsamen Fotografieren am 15.2. entstanden. Mitglieder, die an diesem Datum nicht dabei sein konnten, können ebenfalls faszinierende Bilder von der Luzerner Fasnacht, die sie bei einer anderen Gelegenheit geschossen haben, abgeben. Wir treffen uns im Bahnhof Luzern, 3. Stock bei der AlpTransit Gotthard AG.

### **Dienstag, 2. März, 19.45 Uhr**

#### **Diashow von Ralf Blase im Paulusheim**

Unser Mitglied Ralf Blase zeigt im Rahmen des Swiss Travel Clubs eine Diashow über Südamerika. Wir werden Highlights der Andenländer Ecuador, Peru und Bolivien und des Tierparadieses Galapagos mit Live-Kommentar von Ralf und Karen Dörr erleben. Treffpunkt vor dem Eingang zum Paulusheim an der Moosmattstrasse 4 in Luzern um 19.45 Uhr. Bushaltestelle Paulusplatz. Mitglieder des EFFVAS profitieren von einem ermässigten Eintrittspreis. Beginn der Vorstellung um 20.00 Uhr.

### **Freitag, 12. März, 19.30 Uhr**

#### **Generalversammlung**

Die Mitglieder erhalten eine separate Einladung.

### **Dienstag, 20. April, 19.30 Uhr**

#### **Digitale Bildbearbeitung**

Wie werden digitale farbige Foto digital in schwarz-weiss-Bilder umgewandelt? Schwarz-weiss-Fotos haben ihren besonderen Reiz. Heute



erhalten wir Tipps und Tricks, wie wir die Bilder am Computer am besten bearbeiten. Ein Ansporn, am nationalen Wettbewerb Bilder in der Kategorie schwarz-weiss abzugeben. Treffpunkt beim Gleis 3 vor dem Eingang zur AlpTransit Gotthard AG.

### **Samstag, 15. Mai**

#### **Besuch der Photo Münsingen**

Zusammen mit den KollegInnen der anderen Sektionen besuchen wir die traditionelle Ausstellung. Wir werden ebenfalls mit einigen Arbeiten vertreten sein (hoffentlich in den vorderen Rängen). Wir fahren mit dem Zug um 8.00 Uhr nach Bern. Treffpunkt 10 Minuten vor Abfahrt am Perronanfang Gleis 8. Für das gemeinsame Mittagessen in der Pizzeria am Bahnhof Münsingen bitte Anmeldung an christen\_oftringen@freesurf oder Tel. 062 797 48 50.

### **Olten**

[www.effvco.ch](http://www.effvco.ch)

Margrit Christen, Winkelstr. 2, 4665 Oftringen  
christen\_oftringen@freesurf.ch, Tel. 062 797 48 50

**Der Vorstand wünscht allen EFFVCO-lerInnen Frohe Festtage und ein Gutes Neues Jahr. Die Gelegenheit auf das "2010" anzustossen, bietet sich am ersten Anlass, der "photo 09"! Na also, bis dann!**

Samstag, 16. Januar 2010, 13.59 Uhr, Olten PB Gleis 2

#### **photo 09**

Nach vier Jahren ihres Bestehens hat sich die "photo" von einer kleinen Ausstellung befreundeter Fotografen zur bedeutendsten Werkschau für Schweizer Fotografie gemausert. Über 10'000 Besucher sahen die "photo 08" mit Arbeiten von über 100 Fotografen. Die als Jahresabschluss 09 vorgesehene Veranstaltung wird mit der Verschiebung der Ausstellungsdaten zum Startanlass des EFFVCO-Jahres 2010.

Öffnungszeiten vom 15.-18. Januar 2010:

Fr. - Mo. 13<sup>00</sup>-20<sup>00</sup> Uhr  
Fr. - Mo. jeweils um 15<sup>00</sup> Führung  
Ausstellungsort: Maag Event Hall, Zürich (S-Bahn Hardbrücke)  
Treffpunkt im Bahnhof Olten: kurz vor Abfahrt am oberen Ende der Rampe zu Gleis 2/3.

Freitag, 22. Januar 2010

#### **Abgabetermin Portfolio-Wettbewerb**

Die Arbeiten zum Portfolio-Wettbewerb 2009 müssen bis spätestens Freitag, 22. Januar 2010 (Generalversammlung) an *H.P. Christen, Winkelstrasse 2, 4665 Oftringen* abgegeben werden. Ansonsten müssen sie direkt an den Verantwortlichen für den Portfoliowettbewerb (Daniel Elsener) geleitet werden (siehe auch unter Samstag, 30. Januar 2009).

Freitag, 22. Januar 2010, 18.00/20.00 Uhr, Rest. Bahnhof, Olten

#### **56. ordentliche Generalversammlung**

Den Generalversammlungsabend beginnen wir wie immer um 18.00 Uhr mit einem gemeinsamen, fakultativen Nachtessen. Die GV und das Nachtessen finden im Säali des Restaurants Bahnhof (Gleis 13) in Olten statt. Die genauen Angaben mit der Traktandenliste werden jedem Mitglied rechtzeitig zugestellt.

Folgende beiden Menüs stehen zur Auswahl:

Menü 1 à Fr. 26.-	Menü 2 à Fr. 23.50
Bunter Blattsalat	
Schweinscordonbleu	Suure Mocke
Pommes Frites	Kartoffelstock
Gemüse	

Auf speziellen Wunsch ist auch ein Salatteller à Fr. 15.- erhältlich.

Anmeldungen für das Nachtessen nehmen Christen Margrit und H.P. unter 062 797 48 50 oder per e-mail (christen\_oftringen@freesurf.ch) bis spätestens Donnerstag, 14. Januar 2010 entgegen.

Samstag, 30. Januar 2010, 09:05 Uhr, Kiosk am Stirnperron, Luzern

#### **Portfoliowettbewerb in Luzern**

Nach den hervorragenden Arbeiten des letzten Jahrgangs hoffen wir, auch dieses Jahr den Juroren und Besuchern einen Wettbewerb der Spitzenklasse präsentieren zu können.

Wie immer sind Besucher herzlich willkommen. Treffpunkt ist am 30.1. um 09:05 vor dem Kiosk am Stirnperron in Luzern (unter dem Generalanzeiger).

Sofern mindestens sechs Arbeiten zum Pflichtthema "Kommunikation" abgegeben werden, findet eine separate Jurierung statt.

Einsendeschluss ist der 28.01.2010. Folgende Möglichkeiten zur Abgabe bestehen:

- Postversand per Dienstpost SBB (Daniel Elsener, I-F-BF) oder an Daniel Elsener, Dorfstrasse 15, 6362 Stansstad. Die Werke müssen bis zum 28.01.2010 **eingetroffen sein!!!**
- Anmeldung der Arbeiten per Mail an dani@nivu.ch bis zum 28.01. Überbringen der Arbeiten direkt zum Wettbewerb durch Besucher: Juriert werden nur Werke, die pünktlich zum Jurierungsbeginn eintreffen!

Donnerstag, 18. März 2010, 19.30 Uhr in der DUKA  
**Bilderabend**

Am 18. März steht ein weiterer Bilderabend auf dem Programm. Hier nochmals die Spielregeln im Zusammenhang mit dem Bilderabend:

- Jeder Autor legt maximal fünf Bilder in digitaler Form zur Bewertung vor.
- Die Bilder sollten im Zeitraum zwischen vergangenem (9. Juni 2009) und aktuellem Bilderabend gemacht worden sein.
- Die Arbeiten werden durch die an der Veranstaltung Anwesenden in schriftlicher Form beurteilt.
- Die Bilddateien müssen bis am 15.03. Leuppi Hubi zugestellt werden. Die Bilder werden gemischt gezeigt, im ersten Durchgang beurteilt, im zweiten besprochen.

Montag, 12. April 2010, 19.30 Uhr in der DUKA  
**Bilder des Nationalen Wettbewerbs 2009**

Wir sehen uns die Arbeiten des Nationalen Wettbewerbs 09 in digitaler Form an. Wer eine Zusammenstellung dieser Arbeiten in digitaler Form wünscht, kann bei Christen Margrit eine CD bestellen. Diese wird dann am 12. April gegen einen kleinen Unkostenbeitrag ausgeliefert.

Samstag/Sonntag, 17./18. April 2010  
**DV-EFFVAS im Emmental**

Interessierte melden sich bitte möglichst bald bei der Präsidentin unter: 062 797 48 50 oder christen\_oftringen@freesurf.ch.

Mittwoch, 12. Mai 2010, 19.00 Uhr im Schlossgutsaal, Münsingen  
**Vernissage Photo-Münsingen**

Die Mitglieder der teilnehmenden Fotoclubs sind eingeladen, am 12. Mai um 19.00 Uhr an der Vernissage der "Photo Münsingen" (13. – 16. Mai 2010) teilzunehmen. Wer an die Vernissage mit kommt, meldet sich bitte bei Christen Margrit christen\_oftringen@freesurf.ch oder unter 062 797 48 50 an.

Samstag, 15. Mai 2010  
**EFFVAS Treffen an der 11. Photo-Münsingen**  
Details zu diesem Anlass findet ihr auf Seite 3 dieses Flash.

Samstag, 22. Mai 2010, 07.31 Uhr, Olten PB Gleis 7  
**Zoo-Besuch in Karlsruhe**

Gemeinsam fahren wir nach Karlsruhe, um im dortigen Zoo für den Nationalen Wettbewerb zum Thema "Im Zoo" Bilder zu schiessen. Bestimmt gibt es in der Stadt Karlsruhe noch Motive, um Bilder für das Freie Thema zu machen.

**Treffpunkt:** 07.25 Unterführung Bahnhof Olten, unter dem Glaskubus  
Anmeldung für die Teilnahme am Ausflug nach Karlsruhe bis spätestens Donnerstag, 20. Mai 2010 an Leuppi Hubi unter 062 295 32 30.

Dienstag, 01. Juni 2010, 19.30 Uhr in der DUKA  
**Bilderabend**

Am 01. Juni treffen wir uns wieder zu einem Bilderabend. Spielregeln gelten die gleichen, wie am 18.3.2010. Die Bilder sollten nach dem 23.3.2009 entstanden sein und müssen bis zum 30.5.2009 an Leuppi Hubi zugestellt werden.

Wir werden uns mit dem neuen Thema der "Photo Münsingen 2011" auseinandersetzen.

Bringt Bilder des Ausflugs nach Karlsruhe und andere zum Thema des Nationalen Wettbewerbs 2010 (Im Zoo) mit!

## Romanshorn

[www.fotoclub-romanshorn.ch](http://www.fotoclub-romanshorn.ch)

Jürg Widmer, Oberdorf 16, 9308 Lömmenschwil  
j.w@bluewin.ch, Tel. 071 298 56 49

Genauere Angaben zu Ort und Zeit sind für alle Anlässe jeweils auf unserer Homepage zu finden.

**08. Januar, 19:30 Uhr**, Museum am Hafen, Romanshorn  
**Mitglieder jurieren Bilder**

Alle bringen Bilder mit, max. 6 Bilder, min. A4, max. 30x40cm inkl. Karton. Alle jurieren die Bilder

**12. Februar, 19:30 Uhr**, Museum am Hafen, Romanshorn  
**Mitgliederversammlung**

**12. März, 19:30 Uhr**, Museum am Hafen, Romanshorn  
**Bildbearbeitung mit PhotoShop Elements 7**

**04. April - Fotografieren im Zoo in Zürich**

**16. April, 19:30 Uhr**, Museum am Hafen, Romanshorn  
**Makrofotografie**. Wir fotografieren im Museum und im Freien

**17. - 18. April - EFFVAS Delegierten Versammlung**  
Weitere Infos sind zu finden auf [www.effvas.ch](http://www.effvas.ch)

**24. Mai - Pfingstmontag-Wanderung**

**11. Juni - Gegenlichtaufnahmen**

**13. Juni - Fotografieren im Zoo oder Tierpark**  
Gemeinsam fotografieren wir nochmals in einem Zoo oder Tierpark.

**09. Juli - Abendwanderung zum "Steinige Tisch"**

## Sargans-Buchs

Doris Lippuner, Werdenstrasse 14, 9472 Grabs  
click@catv.rol.ch, Tel. 081 771 68 49

**Fr. 29. Jan. Hauptversammlung 20:00 Uhr im Buchserhof**.  
Ab 18:00 Uhr treffen wir uns zu einem gemeinsamen Abendessen im Restaurant.

**Di. 9. Feb. RAW-Abend 19.30 Uhr im Buchserhof, kleiner Saal**  
Max, Urs und Doris werden euch die digitale Filmentwicklung mit Lightroom und Photoshop näher bringen. Anhand von Beispielen werden wir euch die wesentlichen Unterschiede auf der Leinwand zeigen.

**Di. 2. März Table Top „Ei“ Feuerwehr Depot Grabs 19:30 Uhr**

An diesem Abend werden wir uns nur mit einem Gegenstand beschäftigen; einem gekochten Ei. Wir werden versuchen, dieses Ei so gut es geht in Szene zu setzen. Durch den Abend wird uns Roger Peruzzo führen.

**Di. 16. März Nachfolgeabend in Sargans 19:30 Uhr**

Wir werden das Thema „Ei“ und etwaige Schwierigkeiten, sowie Bearbeitungsmöglichkeiten besprechen.

**Sa. 10. Apr. ab 13:30 Uhr oder Di. 13. Apr. ab 18:00 Uhr, Portraitfotografie in der Wollkarderei in Grabs. Bitte um Anmeldung!**

Dieser Abend bzw. Nachmittag wird eine Fortsetzung vom letzten Jahr. Wir werden in Kleingruppen (zwei Personen) unsere Models fotografieren. Gegenseitig sollen wir uns mit Tipps und Lichtsituationen helfen.

**Mo. 26. Apr. Nachfolgeabend im Buchserhof kleiner Saal 19:30 Uhr**  
Wir werden unseren Portraitabend besprechen und am PC zeigen, wie man aus einem Shooting ein perfektes Bild macht. Urs und Doris werden uns durch den Abend führen.

**4. bis 6. Juni Fotoreise nach Salzburg**

An diesem Wochenende werden wir aus gegebenem Anlass unseres Wettbewerbsthemas «Zoo» eine Reise nach Salzburg unternehmen. Als Spezialität werden wir uns mit Sepp Putinger treffen. Er ist langjähriger Tierpfleger im Salzburger Zoo und wir werden in den Genuss einer speziellen Führung mit ihm kommen. Zum Thema Zoo und drum-herum wird uns Herr Putinger auch hinter die Kulissen führen. Wir werden uns die Futterausgabe, generelle Arbeiten eines Tierpflegers ansehen, ev. ist auch der Tierarzt im Haus, Reinigung der Tiergehege und einiges mehr.

Auch gibt es in Salzburg viele fotografische Sehenswürdigkeiten sodass uns auch nach dem Zoobesuch sicher nicht langweilig wird. Wir freuen uns auf rege Anmeldungen und auf ein fotografisches Wochenende in Salzburg. **Ich bitte um rechtzeitige Anmeldung bei Doris!**

## Zürich

Hansruedi Oeler, Ettenhauserstrasse 39, 8620 Wetzikon  
hansruedi.oeler@bluewin.ch, Tel. 044 930 24 78

Angaben zu den Anlässen erhalten Sie direkt bei Hansruedi Oeler.

## **Adressen Zentralvorstand**

### **Präsident:**

Neuenschwander Pedro, Hasenmattstr. 11, 3426 Aefligen  
pedro@besonet.ch, Tel. 034 445 30 95

### **Vice:**

Haltinner Ralph, Sternenmatte 1, 3065 Bolligen  
ralph.haltinner@bluewin.ch, Tel. 031 381 23 59

### **Kassier:**

Leemann Claude, Kirchbergstr. 63, 3400 Burgdorf  
leemann\_claude@bluewin.ch, Tel. 034 422 26 43

### **Sekretärin:**

Christen Margrit, Winkelstr. 2, 4665 Oftringen  
christen\_oftringen@freesurf.ch, Tel. 062 797 48 50

### **Technische Kommission/Wettbewerbe:**

Paulus Alexander, Immengasse 10, 4056 Basel  
echo@fotopaulus.ch, Tel. 061 322 15 10

Elsener Daniel, Dorfstrasse 15, 6362 Stansstad  
dani@vinu.ch, Tel. 076 418 19 29

### **Film / BSFA:**

Christen Ernest, Reutenstr. 9, 4800 Zofingen  
Tel. 062 751 40 67

### **Veranstaltungen:**

Haltinner Ralph, Sternenmatte 1, 3065 Bolligen  
ralph.haltinner@bluewin.ch, Tel. 031 381 23 59

### **PhotoSuisse:**

Müller Hanswalter, Schulstrasse 4C, 8590 Romanshorn  
hanswalter.mueller@solnet.ch, Tel. 071 463 15 90

### **Homepage Verantwortliche:**

Kuonen Anny, Saltinastrasse 8, 3900 Brig-Glis  
anny@akuonen.ch, Tel. 027 923 23 16

### **Mutationen / Flash:**

Arn Ursula, Aebnit 17, 3257 Grossaffoltern  
arn@digipost.ch, Tel. 032 389 23 35

### **camera:**

Schibler Judith, Technikumstr. 33, 9470 Buchs/SG  
juschi@sunrise.ch, Tel. 081 756 56 81

## **Verteiler**

Unser Flash wird durch Ursula Arn an Mitglieder, Freunde und Gönner per E-Mail versandt. Mitglieder, die noch keine E-Mail-Adresse besitzen, werden auf dem Postweg bedient. Adress- und E-Mail-Änderungen daher bitte unserer Mutationsführerin Ursula Arn (siehe Seite 1) melden. Besten Dank.

Tipp: Legen Sie den Flyer zum Nachschlagen in einem Ordner ab.

## **Unsere Gönner und Inserenten**

- Beat Stämpfli, Malergeschäft, Fraubrunnen, Mail: beatstaempfli@swissonline.ch
- Druckerei Gerteis AG, Zollikofen, www.gerteisdruckerei.ch
- Gewerkschaft SEV, www.sev-online.ch
- Foto-Video Meier, Bern Bümpliz, www.fotomeier.ch
- Foto Studio Wolf AG, Olten, www.fotowolf.ch
- Photo Vision Bern, Biel, Fribourg, La Chaux-de-Fonds, Lausanne, Neuchâtel, Thun, www.photovision.ch
- Photo Zographie, Michael Schmidt, Brig, www.photozographie.ch